



HERCEGHÁTI HÍREK

HERCEGHÁTI KÖZSÉG INFORMÁCIÓS LAPJA

2014. JÚNIUS HÓ, 15. ÉVFOLYAM 6. SZÁM ÁRA: 200,- FT

Partnerségi találkozó Beaumont le Roger-ben

Herceghát Község Önkormányzata 2012-ben kötötte meg a hivatalos partnerségi megállapodást a normandiai Beaumont le Roger (Franciaország) városával. Az idei évben immár harmadik alkalommal kapott meghívást egy hercegháti delegáció, hogy részt vegyen azon a kulturális csereprogramon és partnerségi találkozón, melyet Obersulm és Beaumont le Roger több mint negyed évszázada ápol. A hagyományoknak megfelelően áldozócsütörtök és az azt követő vasárnap közötti időszakra szerveződtek a programok, melyet francia barátainak alaposan megszervezték.

A hercegháti delegáció utazását is ehhez igazítottuk, bár a repülőgépjáratok érkezése és indulása ezt behatárolta.

2014. június 29-én a kora reggeli órákban Budapestről indult a 8 fős küldöttség, Rák József polgármester, Naár Ferenc alpolgármester és feleségeik, továbbá Stumpf Andrásné, Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke férjével, továbbá dr. Stumpf Enikő jegyző és Horváth László. Párizs Beauvais-Tille repülőtérre 9 órakor érkezett meg a járat, ahol a már ismerős „sofőr” Anette Canteloug várta a küldöttséget egy kisbusszal.

Tekintettel arra, hogy az Obersulmi közel 50 fős csoport érkezését csak este 6 órára várták Beaumont-be, így nekünk magyaroknak egy pár órás párizsi városnézést szerveztek vendéglátóink. Párizsban csatlakozott hozzánk idegenvezetőként a Madelaine házaspár, akik idén először fogadtak családot otthonukban. Naár Ferenc és felesége élvezhette az ő vendégszeretetüket és családjukról sok érdekes dolgot tudhattunk meg a pár nap alatt. Például azt, hogy a hölgy nagymamája Kiskövesdről (Szlovákiai) származik, így némi magyar nyelvtudást fel tudott eleveníteni.



Másik kísérőnk Gérard Philippe már a kezdetektől részt vett a francia-magyar kapcsolat építésében, így az elmúlt években több hercegháti is vendégeskedett náluk.

A házaspár, Gerárd és Jean Toche úr vállalta az idegenvezetésünket a nyüzsgő nagyvárosi forgatagban és nem kis vállalkozás volt részükről, hogy néhány óra alatt bemutassák a francia fővárost. Praktikus programszervezéssel oldották meg, hogy a Szajna partján, az Eiffel torony tövében fogyasszuk el az előre összeállított piknik-csomagból az ebédet. Már az első franciaországi látogatáskor nyilvánvalóvá vált számunkra, hogy nem körülményesek e tekintetben. Ahogy négy évvel ezelőtt egy híd lábánál, két éve egy katedrális udvarán étkeztünk, most igazán egyedi helyszínt választottak az Eiffel toronnyal szemben.

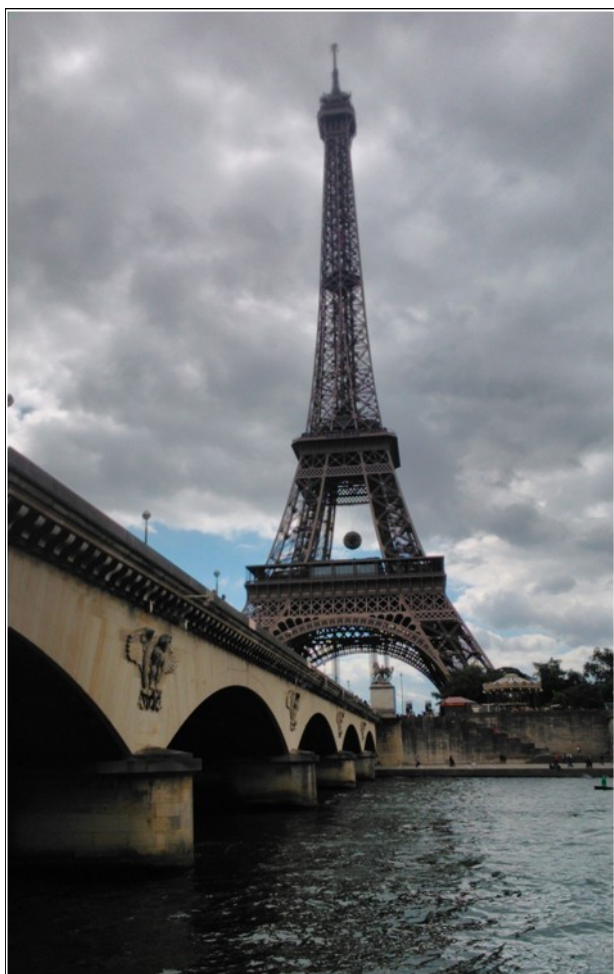
Ezután egy nyitott tetejű városnéző buszra szálltunk, melyről a következő két órában az összes fontos nevezetességet megtekinthettük, kedvünkre fotózhattunk, hiszen az időjárás is kedvező volt.

A diadalívénél leszállva még egy kicsit nézelődtünk, majd metróval jutottunk vissza a találkozási pontra, ahonnan a Beaumont le Rogerbe induló kisbuszra ültünk át. A partnertelepülésig vezető úton ismét megcsodáltuk a rendezett mezőgazdasági területeket, az üde zöld gabonátáblákat, a sok-sok legelésző tehéncsordát.

Este 6 órára gördültünk be a városka központi terére, ahová az Obersulmiak is éppen akkor érkeztek meg.

A parkolóban rögtönzött nagy össznépi üdvözlést követően a hivatalos fogadásra gyűltek össze a résztvevők és a delegációk vezetői rövid köszöntőt mondtak egy koccintás kíséretében. Az első este mindenki számára a „saját családjánál” folytatódott, ismerkedéssel, ajándékok átadásával, régi emlékek felelevenítésével és következő napok programjának átbeszélésével.

A következő napon, pénteken közös kirándulásra indulunk két nagy busszal. A német és francia buszt vegyessen töltötték meg a beaumont-i, oversulmi és hercegekúti delegációk. A La Bouille-ben szálltunk hajóra és Rouen-ig – Normandia fővárosáig – tartó mintegy két órás út során a francia gazdaság egy fontos szegletével ismerkedhettünk meg.



A körülbelül 400 000 lakosú agglomeráció ipari és kereskedelmi központ, egyben hatalmas tengeri kikötő, forgalma az ötödik helyen áll az országban. Kiemelkedő a kulturális élete, jelentős egyetemi város. Katedrálisa, gótikus templomai, fagerendás, normann házakkal teli óvárosa, múzeumai, történelmi emlékhelyei turisták millióit vonzzák.

Franciaország kulturális és történelmi városa címet is viseli Rouen. Bár a második világháború bombázásai az ősi városmag egy jelentős részét elpusztította, legfőbb műemlékei csak kevésbé sérültek meg, az óváros egy része is megmaradt, a többit pedig újjáépítették.



Német nyelvű idegenvezetővel tekintettük meg a csodálatos gótikus katedrális, az óvárost, az egykori piacteret, ahol Jeanne d'Arc-t 1431 május 30-án máglyán elégették. Ezután közel egy órászabad program során lehetett nézelődni, ajándékokat vásárolni. Az élményekben gazdag nap a vendéglátó családoknál a közös vacsorával zárult.

A szombati napot mindenki a saját családja által szervezett módon töltötte. Többen eljutottak ismét az Atlanti óceán partjára, ahol már lázas készülődés folyt a normandiai partraszállás 70. évfordulója megünneplésére.

A következő hivatalos esemény az esti órákban vette kezdetét, a városháza melletti parkban. A partnerségi táblák közé felkerült Hercegkút táblája, amit Rák József polgármester és Jean-Claude Rousselin, valamint Tillmann Schmiedt polgármester leplezett le francia jazz zene kíséretében.

A partnerségi együttműködésben részt vevő települések polgármesterei ez alkalommal mondták el ünnepi beszédüket.

Jean-Claude Rousselin, Beaumont le Roger polgármestere az alábbi szavakkal köszöntötte a résztvevőket:

„Remélem kellemes volt az itt tartózkodásuk a vendéglátó családoknál és a szeretett normandiaiak meglátogatása, különösen Rouen városa, mely egyike a történelmileg gazdag és jövőbe tekintő városainknak. Nagy öröm számunkra mindkét delegáció ittléte, Obersulmból és Hercegkútról. Egy évvel ezelőtti találkozásunk után Obersulmban és egyeseknek közölünk Hercegkúton kilenc hónappal ezelőtt, ugyancsak nagy öröm, hogy ma újra találkozhatunk. Szeretettel gondolunk vissza erre a két találkozásra.



Felejthetetlen számunkra különleges vendégszeretetük és barátságuk, mint minden alkalommal, amióta partnerségünk fennáll. Ebben az évben nálunk itt, Beaumont le Rogerben változások történtek.

Az „Intercom du Pays Beaumontais”-nak nevezett 19 község egyesülete fuzionált még 5 községgel és mostantól kezdve „Intercom Risle et Charentonne” –nak nevezik. A lakosság száma 12.000-ről 17.000-re emelkedett. Ezenkívül a Községi Tanácsban is csere történt. Az elnökséget átvette Jean-Pierre Leroux polgármester úr, mint Serge Desson utódja.

Ezek a változások semmiképpen sem befolyásolják elkötelezettségünket a partneri viszonyaink továbbfejlesztését. Sőt, a magasabb lakosságszám hozzájárul ahhoz, hogy egy népesebb publikum részt vehet benne. Ugyanakkor lehetőséget ad a fiataloknak új ismereteket kötni és még jobban tudjuk őket támogatni. Ez nem csak az én személyes kívánságom. Kívánságomat osztja számos képviselő és személy a környezetemből.

A mostani megnagyobbított ifjúsági intézményekkel lehetőségek nyíltak Obersulmi és hercegkúti fiatalokat meghívni. Ez a mi tervünk. Érdekünk ezt a tervet ez év végéig létrehozni, hogy a lehető leghamarabb megvalósítsuk.

Barátságunk erejét ne az tartsa fenn, hogy rendszeresen találkozzunk, hanem a cél, az új generációt beavatni. ezen keresztül tarthatjuk fenn a barátságot, Európa nemzetinek elismerését és fejlődését. A fiatalok közelebb kell, hogy kerüljön egymáshoz, hogy kapcsolatuk megerősödhessen és jóindulattal legyenek egymáshoz.

Baden-Württembergi, Tokaj-Hegyaljai és Normandiai partnereinknek köszönhetően hozzájárulunk ehhez a nemzetek közötti közeledéshez és ennek fenntartásához.



Egy nagy köszönet mindazoknak, akik hozzájárulnak ennek a nemzetek közötti barátságnak a fenntartásához és különleges köszönet a Partner Commite elnökeinek és mindazoknak akik hozzájárulnak egész évben ezen kapcsolat fenntartásához.

Befejezésül szeretném egy erős és hangos éljennek barátságunkat megpecsételni:

Éljen Németország! Éljen Obersulm!

Éljen Magyarország! Éljen Herceghút!

Éljen Franciaország! Éljen Beaumont le Roger és Intercom Ricle et Charentonne!

Szívélyes üdvözetem mindenkinek!”

Tillmann Schmidt és Rák József polgármester úr köszöntőjét követően a vendégek a közeli Robert Fort terembe vonultak be, ahol sor került az ünnepélyes partnerségi est megrendezésére. A külsőségek és az egész este programja, menüsora ismét azt tükrözte, hogy a Partnerségi Tanács tagjai sok energiát fektettek a szervezésbe. Német, magyar és francia zászlók - matricák - díszítették ismét a bejárat előtt a padlót, az asztalok végében elhelyezett bagetteket a partnertelepülések neve díszítette.

A menüsor igazi francia ízeket idézett – leves pezsgőből készült, az előétel tenger gyümölcseiből – csiga, kagyló, garnélarák – állt, amihez calvadossal ízesített szorbetet tálaltak. A főételként kínált borjúsültet zöldségkörettel már csak a szemünk kívánta, a késő éjszakai órákban sorra került normandiai sajtokat úgyszintén. És még ezután következett a desszert, amit különféle cukrászsüteményekből állítottak össze és nem maradt el a tűzijátékkal díszített partnerségi torta sem.

A fogások között az „obersulmi dalkör” szórakoztatta az egybegyűlteket, majd francia barátaink mutattak be egy „Madison” táncos koreográfiát.

Francia-német-magyar szavak keveredtek az egyes asztaltársaságoknál, kellemes beszélgetésekkel, barátkozással hamar elszaladt az este, majd elérkezett a búcsúzás ideje. A herceghúti delegációt vasárnap reggeli után a vendéglátó családok búcsúztatták, majd két autóval indultunk a Charles De Gaulle reptérre.

A repülőút eseménytelennek ígérkezett, hiszen ragyogó napsütésben indultunk el. Azonban Budapesten villámlásokkal kísért nagy vihar kerekedett, így a landolás helyett a viharfelhőkben vergődő gép ismét felemelkedett és Pozsony felé vette az irányt. Ott a leszállást követően megtankolták a gépet és az utasok türelmesen várakoztak, hogy a budapesti leszállásra megadják az engedélyt. A két főváros közötti 20 perces repülőút már csak a rosszullétek miatt lesz emlékezetes egyeseknek. Néhány órás késéssel ugyan, de szerencsésen hazaérkezett a delegáció és hazafelé tartó út során már a következő, augusztus közepére Herceghútra tervezett partnerségi találkozó programjait egyeztetjük. Addig még sor kerül a 10. Obersulm-Herceghút diákcsereére, melynek idén Herceghút ad helyet augusztus 4-11 között, melyben számítunk a herceghúti ifjúság lelkes közreműködésére.

dr. Stumpf Enikő jegyző



Hercegekúti és Kisgéresi Pincesorok turisztikai vonzerő és infrastruktúra fejlesztése HUSK 1101/1.3.1/0297 projekt



Magyarország-Szlovákia
Határon Átnyúló Együttműködési
Program 2007-2013

Partnerséget építünk

Projekt megnevezése:
- Élő Hagyományok - Közös Értékek -
A Hercegekúti és Kisgéresi
Pincesorok turisztikai vonzerő és
infrastruktúra fejlesztése
HUSK 1101/1.3.1/0297

**Az Európai Unió által nyújtott
ERFA támogatás összege
1 320 047,74 EUR.**

Európai Unió
Európai Regionális Fejlesztési Alap



Élő Hagyományok - Közös Értékek, a Hercegekúti és Kisgéresi Pincesorok turisztikai vonzerő és infrastruktúra fejlesztése - **HUSK 1101/1.3.1/0297** – azonosító számú pályázat megvalósításának a VI. harmadévévében (2014. május – augusztus) Hercegekúton a Kőporosi pincesoron az alábbi kivitelezési munkálatok történtek:

- ◊ megépült a 16m²-es tájba illő homlokzatú vizesblokk, egy-egy női és férfi, valamint egy mozgáskorlátozott egységgel, a burkolás és szerelvényezés folyamatban van
- ◊ a vizesblokkhoz ivóvíz és szennyvíz bekötés elkészült.
- ◊ a pincék előtti sétányok andezit kockakővel burkolása a végéhez közeledik, a 4. pincesoron tart a kivitelezés
- ◊ a sétányok mellett földkábelek fektetése és pincék egyedi földkábeles bekötése, kandeláberek helyének kialakítása
- ◊ szalonnasütőhelyek kialakítása és filagóriák felállítása
- ◊ az érintő képernyős infopadok helye kijelölésre került, a programhoz a tájékoztató anyaga összeállítása és fordítása elkészült, a háromdimenziós virtuális látványterv véglegesítése folyamatban van

Horváth László projektmenedzser



Boros Pünkösöd Hercegekúton



Hercegekút hagyományőrző civil szervezetei együttműködő partnerként vettek részt a „Sárospataki Bornapok” című LEADER pályázatban, melynek támogatásával valósulhatott meg 2014. június 7-én a **„Boros Pünkösöd Hercegekúton”** címet viselő program Hercegekúton, a megújult Gombos-hegyi pincesoron.

A hagyományőrző módon pünkösöd előtti szombat délután megrendezett eseményen a nyitott pincékkel együtt a hercegekúti borok és sváb gasztronómia, továbbá kulturális hagyományok megismertetése, népszerűsítése volt a fő cél.

A kulturális program előtt 14.00 órától szakmai program keretében a résztvevők megtekintették a Gombos-hegyi pincesoron megvalósult beruházást, az andezit kockakövel burkolt sétányokat, a légkábeleket kiváltó földkábelekre kapcsolt kandeláberes díszvilágítást, a két vizesblokkot és a készülő rendezvényteret.

Az ünnepi műsor előtt Rák József polgármester mondott köszöntőt, majd a helyi hagyományőrző civil szervezetek programját tekinthették meg az érdeklődők.

A Hercegekúti Gyöngyszem Német Nemzetiségi Óvoda óvodásai, a Freundschaft Vegyeskórus Egyesület, a Klang Singkapelle Énekker és a Heimat Néptánc Egyesület közel egy órás műsora után a Heimattöne Kapelle zenekar nyitószámát hallgathatta meg a közönség, akik ezután késő éjszakáig gondoskodtak a jó hangulatról.

Természetesen nem maradt el a helyi specialitás – tunki – kóstolása sem, ami után a legtöbben a hercegekúti borosgazdák nyitott pincéi felé vették az irányt.

A Hercegekúti Világörökségi Pincesorokért Egyesület ötödik nagyszabású borturisztikai akciójára került sor és az információs standnál megvásárolt pohárral 12 pince két-két borát kóstolhatták a borkedvelők.

Az élő zenés pincemustrát követően a színpad elé szervezett táncházba (utcabálra) várták volna vissza a szervezők a résztvevőket, azonban ez alkalommal úgy tűnt, hogy a sramlizenénél a pincék kínálata vonzóbbak bizonyult. Egy kellemes nyáresti élmény részesei lehettek mind a helybeliek, mind a Hercegekútra látogató turisták.





Önkormányzati hírek

Hercegekút Község Önkormányzata, 3958 Hercegekút, Petőfi u. 110.
Tel, fax : 06/47-346101, e-mail: hercegkut@pr.hu, honlap: www.hercegkut.hu

Önkormányzati tulajdonba került a volt szövetkezeti pince és prэшáz

Polgármesterré választásom óta egyik legfőbb célom az volt, hogy a valamikori TSZ vagyonból, amely kikerült Hercegekút vagyongöréből, minél többet visszaszerez-zünk.

Ezek közül sikerült már néhány területet magunkénak tudni és jó úton járunk afelé, hogy még további ingatla-nokat is visszaszerezzünk.

A vagyonelemek közül a legfontosabb volt számomra a Szövetkezeti Pince visszavásárlása. Az a pince, amelyhez szinte minden hercegekúti család kötődik valamilyen for-mában, vagy az építésében vettek részt, vagy működteté-sében, vagy csak éveken keresztül oda adták le a fáradsá-gos munkával megtermelt szőlőjüket. Sok éven keresztül töltötte be Hercegekút gazdaságának központi szerepét, majd mindez megszűnt...

A Szövetkezet 2006-os felszámolása után hosszú éveken át zajló peres eljárások után 2012-ben lett hivatalosan gazdája a pincének. Azóta dolgoztam azon, hogy megtaláljam a módját annak, miként kerülhetne ismét hozzánk. Tavaly ilyenkor jöttek az első híradások arról, hogy a Kormány elhivatott Tokaj-hegyalja iránt. Ez felcsillantotta a reményt számunkra. Ennek első, kézzel fogható bi-zonyítéka az, hogy másfél milliárd forintot osztottak szét a 27 Tokaj-hegyaljai település között idén januárban, konszenzusos tárgyalásos formában. Ebből számunkra 60 millió forintot biztosítottak és engedélyezték a pince megvételét. Sikerült megegyezni a tulajdonossal arról, hogy értékesítse számunkra a pincét a feldolgozóval együtt, egy kölcsönösen kialakított és ingatlanbecslővel is felértékeltetett áron. Innentől kezdve akár egy egyszerű adás-vétel is megvalósulhatott volna, azonban a vételár teljes egészben nem állt rendelkezésünkre azonnal. Saj-nos az idő nem nekünk dolgozott, kötött bennünket a határidő, fizetnünk kellett az eladónak. Nehezítette a helyzetünket, hogy időközben több érdeklődő is lett a pincére. Érdekes, hogy 8 éven keresztül senkit nem fog-lalkoztatott a téma, de miután felröppent a híre, hogy Hercegekút Község Önkormányzatának szándékában áll megvásárolni, többen is érdeklődtek utána, sőt ajánlatot is tettek. Ekkor olyan megoldást kellett találnunk, amely-nek segítségével kizártuk a lehetőséget annak, hogy más valaki vegye meg előlünk a pincét.

Itt jött segítségünkre a Weinberg 93. Kft. tulajdonosa, Derczó István úr, Hercegekút díszpolgára, aki felajánlotta, hogy megvásárolja a pincét a cége számára, és amint rendelkezésünkre áll a vételár teljes összege, eladja nekünk azt. Természetesen az, hogy ugyanolyan árban adja tovább, nem volt kérdés számára.

Ő nem nyereszkeskedni akart rajta, hanem segíteni Hercegekútat céljai elérésében. Ezúton is köszönjük őszinte, segítő szándékát. Idő közben megérkezett a Szé-chenyi programirodán keresztül a számunkra megítélt 60 millió forint 90 %-a, 54 millió forint. Így lehetőségünk volt arra, hogy megkössük az adás-vételi szerződést, ütemezett fizetési feltétellel a Weinberg 93. Kft., mint eladó és Hercegekút Község Önkormányzata, mint vevő között. Ez 2014. június 19-én megtörtént, majd néhány nap elteltével a birtokba vétele is a pincének.

Régen vártam ezt a pillanatot, hogy elmondhassam: a volt Szövetkezeti Pince a prэшázal együtt Hercegekút Község Önkormányzatának tulajdona. Az adás-vétel részleteit azért tartottam fontosnak leírni, mert minden-féle valóságálapot nélkülöző, a valóságot elferdítő men-demonda kelt szárnyra az elmúlt napokban, melynek szeretném ezúton is elejét venni. Szeretném, ha valam-en nyien értenénk, minden lépéssel az a szándék és az a cél vezérelt, hogy ismét a közösségünk tulajdona lehes-sen a pince.

Hiszek abban, hogy a pince és a feldolgozó Önkormány-zatunk tulajdonába kerülésével komoly kitörési lehetőség teremtődött meg számunkra, a község számára, a szőlő-termesztésben gondolkodók számára. Biztos vagyok benne, hogy ez a pince túl a gazdasági lehetőségeken egyfajta szimbólum a Hercegekútiak és a Hercegekútert szurkolók szemében.

Azt kívánom, hogy ez a pince és a prэшáz töltse be azt a szerepét, amit elődeink megálmodtak neki. Legyen Her-cegekút fejlődésének egyik útja és lehetősége.

Tisztelettel:

Rák József polgármester

Hercegekút Község Önkormányzat képviselő-testületének 10/2014. (III.18) Kt. határozatban foglaltaknak megfele-lően június hónapban megtörtént a volt szövetkezeti pince és prэшáz megvásárlásáról szóló adásvételi szer-ződés megkötése a Weinberg'93 Kft-vel. A Hercegekút 385. hrsz-ú „kivett prэшáz” megnevezésű 2183 m2 területű ingatlan megvásárlására 60.000.000,-Ft + áfa vételáron történt meg a szerződéskötés.

2014. június 20-án a megtörtént az ingatlan birtokba ada-sa a Weinberg'93 Kft részéről. Az adásvételi szerződés-ben foglaltak alapján a szerződő felek megtekintették az ingatlan kívülről és belülről egyaránt, megállapították, hogy annak állaga az adásvételi szerződés megkötését megelőző – erősen leromlott – állapotban van, az ingat-lan több mint 10 éve használaton kívüli.

Víz és villany szolgáltatás az ingatlanban nincs, a fogyasztómérőket a szolgáltató már korábban leszerelte.

Jelenlévők jegyzőkönyvben rögzítették, hogy az ingatlanban a vétel tárgyát nem képező idegen tulajdonként az alábbi eszközök találhatók: 1 db CEP 2000 szőlőprés, állaga: több mint 10 éve használaton kívüli, karbantartás nélküli, gyakorlatilag hulladék vas, 1 db borseprű szűrőgép maradványának váza, 1 db VASLIN típusú szőlőprés, 10 éve használaton kívüli, karbantartás nélküli, selejt, 1 db kocsányelszívó KE 100, 10 éve használaton kívüli, karbantartás nélküli, selejt, 1 db szőlő zúzó-bogyózó, 10 éve használaton kívüli, karbantartás nélküli, selejt, 467 db 200 – 500 literes tölgyfahordó és 674 db 500-800 literes tölgyfahordó, 10 éve használaton kívüli, karbantartás nélküli, rendeltetésszerű használatra alkalmatlan, helyenként összeomlott, rozsdás elszakadt abroncsok

A Staves & Barrels Kft, mint ingóságok tulajdonosának az ingóságok pincében történő tárolására bérleti vagy egyéb szerződés nincs, az szíveségi használaton alapult. Ezen ingóságok elszállítására vonatkozóan a cég meghatalmazott képviselője még nem nyilatkozott.

A birtokbavételt követően 2014. június 24-én este 7 órára az önkormányzat az érdeklődő lakosok számára bejárást szervezett, melyen közel 70 fő vett részt. A bejáráson Rák József polgármester tájékoztatta a jelenlévőket az önkormányzat tulajdonjogának megszerzéséről, a távlati célkitűzésekről.

Községháza tetőzetének felújítása beruházás

Hercegkút Község Önkormányzat a Vidéki örökség célterületen elnyert 15.000.000,-Ft támogatásból 2013. év őszén kezdte meg a „Községháza födém- és tetőszerkezetének részleges átépítése” beruházást. A közbeszerzési eljárás során kiválasztott HMG Kft (3950 Sárospatak, Arany János út 128.) a munkálatokat az időjárás viszonyokhoz igazodóan ez év áprilisában folytatta az épület első szárnyán az elavult bádoggal tetőzet bontásával, új monolit vasbeton födém készítésével, majd az új fedélszék megépítésével. A tető hornyolt cserép héjazattal újul meg. A homlokzat a hőszigetelést követően új vakolatot kap.



Volkswagen kisbusz beszerzése

Hercegkúton – közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevőjének kiválasztása

Hercegkút Község Önkormányzat képviselő-testülete 2014. május 28-án megtartott ülésén úgy határozott, hogy a „Volkswagen kisbusz beszerzése Hercegkúton” tárgyú közbeszerzési eljárást eredményesnek nyilvánítja és az Autószeles Kft (4400 Nyíregyháza) ajánlattevővel köt szállítási szerződést az ajánlati felhívásban meghatározott specifikációkkal rendelkező Volkswagen Transporter Kombi RT 2.0 gépjármű beszerzésére. Az elfogadott szállítási díj, a szerződés mellékletét képező ajánlattal alátámasztva: 9.999.000,-Ft + áfa., mely tartalmazza a gépjármű beszerzését, regisztrációs díjat, gépjármű dekorációt az „Arculati előírás” szerint.

A beszerzés forrása az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból nyújtandó, a vidéki gazdaság és a lakosság számára nyújtandó alapszolgáltatások fejlesztésére 2013-tól igénybe vehető támogatások részletes feltételeiről szóló 103/2013.(XI.8.) VM rendelet és a 184/2013. (XI.15.) MVH Közlemény alapján Hercegkút Község Önkormányzata által kistérségi közlekedési szolgáltatás fejlesztésére egyéb szolgáltatás ellátásához kapcsolódóan ba) új gépjármű beszerzésére már működő szolgáltatás kapcsán – 9 személyes Volkswagen kisbusz beszerzésre elnyert 10.000.000,-Ft összegű támogatás. Az önerőt (áfa) az önkormányzat hitelfelvételből fedezi.

A képviselő-testület felhatalmazta a polgármestert a benyújtott ajánlat szerint a szállítási szerződés megkötésére.

E napirendi ponthoz kapcsolódóan határozatot hozott a képviselő-testület a beszerzéshez kapcsolódó

előfinanszírozási szerződés megkötésére vonatkozóan: a „Volkswagen kisbusz beszerzése Hercegkúton” tárgyú beszerzés lebonyolításához igénybe veszi az Autó Szeles Kft. nyíregyházi Volkswagen Centrumán keresztül a Porsche Bank által kamatmentes kölcsönként biztosított előfinanszírozást a támogatásként elnyert összeg 10.000.000,-Ft erejéig 5 hónap időtartamra. A képviselő-testület felhatalmazta a polgármestert a kölcsönszerződés megkötésére.

Határozatot hozott továbbá a képviselő-testület a Volkswagen kisbusz beszerzéséhez önerő biztosításhoz szükséges hitel felvételéről: a „Volkswagen kisbusz beszerzése Hercegkúton” tárgyú beszerzés lebonyolításához igénybe veszi a Porsche Bank által önerő biztosításához kínált hitelkonstrukciót. A képviselő-testület felhatalmazta a polgármestert a 2.663.280,-Ft összegű hitelszerződés megkötésére.

dr. Stumpf Enikő jegyző

Néprajzi gyűjtőúton a Debreceni Egyetem hallgatói

A Debreceni Egyetem Néprajzi Tanszékének hallgatói az MTA-DE Néprajzi Kutatócsoporttal együttműködve (a TÁMOP-4.1.1.C-12/1/KONV-2012-0014 azonosító számú pályázat keretein belül) végeztek néprajzi gyűjtést Herceghúton, 2014. június 3-8. között. A kutatótábor megszervezése egyik állomása volt annak a munkafolyamatnak, amelyet a fent nevezett intézmények a freiburgi *Institut für Volkskunde der Deutschen im östlichen Europa* (IVDE), a kelet-európai németek néprajzával foglalkozó intézettel megkötött kutatási együttműködési megállapodás értelmében vállaltak. A 2012-ben szerződő és 2013-ban újraszzerződő magyar és német kutatóintézmények célként tűzték ki az észak- és északkelet-magyarországi német nemzetiségi települések, így többek között kimondottan Herceghút néprajzi értékeinek feltárását.

A mostani gyűjtés során elsődleges feladatunk volt a 2014. június 7-én megtartott „Boros Pütkösd napja” elnevezésű gasztrokulturális rendezvény dokumentálása és fotódokumentálása. Az esemény a 2002-től hivatalosan is a Világörökség részét képező Gombos-hegyi pincesoron zajlott, ahol a helyi folklór előadások mellett lehetőség nyílt Herceghút település egy jellegzetes ételféleségének, a *tunki* elkészítésének fázisait is megfigyelnünk, illetve a Tokaji Borvidék speciális borféleségeinek előállításí módjáról, a tárolási és kereskedelmi viszonyairól is képet kaptunk.

Résztevő megfigyeléseink továbbá kiterjedtek a település borturizmusára, kulturális értékeik fenntartására, reprezentációs lehetőségeik és jövőbeni céljaik feltárására, valamint az említett gasztrokulturális rendezvény előkészületeire, amelyek a közel 700 fős település társadalmi kapcsolatrendszerét is láthatóvá tették.



Rák Antalné és Vinkler Józsefné
(herceghúti adatközlők a
2014-es Boros Pütkösd napján),
Doma Boglárka (DE néprajz szakos hallgató)



Braun Bálintné és Espák Mártonné
(1964-es és 2014-es herceghúti adatközlők),
Fancsalszki Noémi
(DE néprajz szakos hallgató)

Így az ilyen jellegű rendezvények ételkészítésért felelős személyeinek tevékenységét és a település élelmezéséért felelős egyéneinek feladatkörét is megismerhettük.

A kutatás külön irányvonalát képezte egy változást vizsgáló lefolytatásához szükséges recens adatgyűjtés, amely alapját a DE Néprajzi Tanszékének (DENLA) adattárában fellelhető, Herceghút népi táplálkozásáról érintő, 1962-65 között végzett gyűjtőmunka adta. A terepgyakorlat során tehát az adattárban szereplő adatközlők leszármazottainak felkutatása és a még élő adatközlők ismételt megkérdezése valósult meg, az adattárban szereplő ételek elkészítésének kontextusában.

A gyakorlatvezető (*Marinka Melinda*) és a gyűjtésben részt vevő hallgatók (*Doma Boglárka, Nagy Zsuzsanna, Fancsalszki Noémi*) külön feladata volt még új adatközlők felkeresése, a helyi speciális ételféleségek elkészítési módjainak rögzítése, és félig strukturált interjúk készítése a hagyományos étkezési szokások, a tradicionális húsfeldolgozási és tárolási módok (pl.: disznóvágás, hústartósítás), a nagyobb ünnepek és családi rendezvények (pl.: lakodalmak) táplálkozási rendjének feltárása, illetve a modern étkezési szokások és újszerű ételek elterjedtségének felmérése.

A terephelyszín lakosságának német (sváb) - magyar nemzetiségi származástudatához mérten képet kaptunk a sváb tradíció szerinti ételkészítésről és a magyar gasztronómia ilyen értelemben vett színességéről, valamint a Tokaji bor hungarikumként történő minősítéséről, annak lokális és individuális értelmezéseiről is.

Távlati terveink között szerepel

- ◊ Hercegkút egyéb társas és kulturális rendezvényeinek, valamint a lokális identitástermelés jellegzetességeinek feltárása,
- ◊ a település „*épített örökségének megóvása*” érdekében zajló tevékenységek dokumentálása,
- ◊ a lakosság vallásos életéhez fűződő szokásainak lejegyzése, illetve felkérést kaptunk a település vezetőisége részéről
- ◊ Hercegkút népviseletének rekonstruálására, amelyhez a szükséges előmunkálatokat már elindítottuk.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak, akik segítettek gyűjtőmunkánkat.

Marinka Melinda tudományos segédmunkatárs
MTA-DE Néprajzi Kutatócsoport



*Doma Boglárka, Fancsalszki Noémi,
Nagy Zsuzsanna, Marinka Melinda*

Sajószentpéteri Sváb Est

2014 május 31-én került sor a Sajószentpéteri Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Sajószentpéteri Kulturális Központ rendezésében a Sajószentpéteri Sváb Est elnevezésű kulturális és gasztronómiai programra. A Borsod-Abaúj Zemplén megyében működő Német Nemzetiségi Önkormányzatok hosszú ideje sikeres együttműködésének újabb állomására került sor Sajószentpéteren, ahol községünket a Freundschaft Vegyeskórus Egyesület énekkara, illetve a Heimat Néptáncgyesület táncsoportja képviselte.

A jó hangulatú rendezvényen a kulturális programon kívül a jelenlévők részt vehettek Neszádeliné Kállai Mária csipkeverő kiállításán és csipkeverési bemutatóján, ahol betekintést kaptunk a gyönyörű csipkék elkészítésének nehézségeibe és szépségeibe. Sor került egy könyvbemutatójára is, amely „Az óhazától az újhazáig” Von ehemalinger Heimat bis zu neuen Heimat című kiadvány bővített kiadása Dr. Rémiás Tibor szerkesztésében. A kötet a sajószentpéteri németek történetét dolgozza fel, betelepülésük gazdasági okait elemzi.

A könyvbemutató után sokszínű kulturális műsor vette kezdetét: fellépett a Sajószentpéteri Gyöngyszem Mazsorett Együttes, a Sajószentpéteri formációs Táncgyüttes, promenádkoncertet adott a Kazincbarcikai Ifjúsági Fúvószenekar. A hercegkúti táncsoport előadása után vidám táncház keretében a közönség bevonásával a Virágtáncot igyekeztek megtanítani a jelenlévőkkel.

A műsorok közben Sváb látványkonyha működött, ahol sváb ételek sütését-főzését kísérhettük figyelemmel: tunktit, bratwurstot, strudlit kóstolhattunk. Lehetőség volt kézműves játszóház keretében fajtékrok készítésére, a képfestés rejtjelmeinek megismerésére.



Régi jó barátokkal is találkoztunk, hiszen az esti táncmulatsághoz a nálunk is jól ismert Tarjáni Csibészek szolgáltatták a sramlizenét.

Jó hangulatú rendezvényen vettünk részt, ahol ismét sikeresen öregbítettük Hercegkút hírnevét.

Joósz Antal Művelődési Ház vezető

Suli-☀tár

„Június volt, s ujjongtunk
nincs tovább
Most gyertek szabad mellő
örömök
S pusztuljatok bilincses iskolák!...”

Ismét eljött a június, s ha nem is gondoljuk „bilincsesnek” az iskolát, diák és pedagógus egyaránt örül a vakációnak. A jól végzett munka után jár a megérdemelt pihenés.

Iskolánk életének 85. tanévét zártuk június 13-án, pénteken délután.

A negyedik osztály tanulói ballagási ünnepségen búcsúztak az iskolától, tanítóiktól, társaiktól. Felidéztek a négy év legemlékezetesebb pillanatait, örömeit, bánatokat, barát-ságokat, szép pillanatokot.

A tanévzárón már felszabadultan énekelték a gyerekek a nyárról szóló dalokat, örültek a jó bizonyítványoknak, a vakációnak.

Az idei tanévzárón német és osztrák vendégek is részt vettek, akik lelkesen tapsoltak a német versek hallatán, s a gyerekekkel együtt énekelték a nyárköszöntő német dalt. Iskolánk minden tanulója teljesítette a tantervi követelményeket. Sok gyerek büszkélkedhet kitűnő bizonyítvánnyal.

A különböző versenyeken való eredményes szereplésért 15 tanuló kapott jutalomkönyvet.

Úgy gondoljuk, ismét eredményes tanévet zártunk, s elmondhatjuk Ady Endrével együtt:
„...Bár zord a harc, megéri a világ
Ha az ember az marad, ami volt
Nemes, küzdő, szabad lelkű diák...”



Az előző évekhez hasonlóan idén is terveztünk **nyári tábort** a gyerekeknek., a szünet legelején június 16-22-ig.

Ebben a tanévben az Emberi Erőforrások Minisztériuma nemzeti társfinanszírozására benyújtott pályázatából (NEMZ-TAB-14) 400. 000 Ft-ot nyertünk, amelyet a tábor szállásköltségére fordítottunk.

A pályázatban meghatározott létszámon (28 fő) felül az iskola tanulóinak nagy része részt vett a táborozáson.

A német nemzeti tábor megszervezésével célunk a nyelvi kommunikáció fejlesztése a játékos módon és a kreativitáson keresztül. Elsődleges feladatunk volt a tábor tervezett programjának megvalósítása közben felmerült eredeti sváb tájnyelv szókincsének összegyűjtése. Miután a népi ismeret kiemelt szerepet kap a nemzeti nyelv oktatásában, ezért fontosnak tartottuk, hogy az irodalmi német nyelv tanítása mellett a nemzeti identitástudat is kialakuljon a gyerekekben. Ezt a célt szolgálta a sváb tájnyelv kifejezéseinek megismerése. Mindezen célokat változatos munkaformákban keresztül, egyéni- és csoportmunka, szituációs játékok, vetélkedők, ún. projekt típusú foglalkozások keretében dolgoztunk fel.

A tábor helyének a Hercegkúton található Zemplén Gyermek és Ifjúsági Táborát választottuk, mert a célkitűzéseinknek megfelelő programok: anyanyelv ápolása, hagyományok megismerése, a sváb tájszólás szavainak összegyűjtése, a környezet alapos megismerése a népi ismereti tantervünkkel szorosan összefügg, s mindezek helyben valósíthatóak meg a leghatékonyabban.



A tábor nyitó napján településünk, Hercegkút német nemzetiségi értékeinek felelevenítését terveztük a tájház meglátogatásával. A Sváb Tájház berendezéseinek keresztül felidéztek őseink életformáját, körülményeit, a hétköznapi és ünnepek hagyományait. A látogatást követően a megszerzett ismereteket szellemi vetélkedő formájában dolgoztuk fel.

A második napon előadás meghallgatására került sor a falu fontosabb részeinek sváb elnevezéseiről, miközben bejártuk az említett helyszíneket pl. Trautson Tanösvény, Pogánykút.

A program harmadik napjának témája a kézművesség és sport kapcsolata volt. Ekkor került sor egy régi játék, a rongylabda elkészítésére. A foglalkozás után az elkészült játékok felhasználásával sportversenyt rendeztünk.

A hét közepén autóbusszos kiránduláson vettünk részt Széphalomban, a Magyar Nyelv Múzeumában.

Az ötödik napon a régi foglalkozások megismerését tűztük ki célul. Ennek keretében egy népművelő házaspárt hívtunk meg, akiknek az útmutatásai alapján a gyerekek régi hangszereket készítettek és különféle kézműves technikákat ismertek meg. A témához kapcsolódóan sváb dalokat tanultunk meg tangóharmonika kísérettel.

A következő napon a gasztronómia világával ismerkedve régi sváb ételek neveit tanulhatták meg a gyerekek.

A tábor utolsó napján került sor az egész hét összegzésére. Ekkor történt a képes szótár végleges formába öntése, amelyben a programok megvalósítása során összegyűlt szavak és kifejezések szerepelnek. Ennek kapcsán lehetőség nyílt a tanult nyelv és a –lassan már feledésbe merülő– tájnyelv különbözőségeinek és hasonlóságának felfedezésére.

A táborral kapcsolatos céljainkat sikerült megvalósítanunk és reméljük, a tábor valamennyi résztvevője egy emlékeztető, szép hetet töltött el a páratlanul szép környezetben.

tanítók



Óvodások ballagása



Május 28-án (10 órától) rendeztük meg a nagycsoportos gyerekek ballagási ünnepségét a helyi Művelődés Házban.

Az eddigi években ennek a rendezvénynek az Óvoda adott otthont, de a szűk hely hiány (növekvő gyermeklétszám és érdeklődés a szülők részéről) miatt döntöttünk a helyszín változtatása mellett.

Joggal mondhatjuk mi is, hogy nemcsak a ballagó gyerekek nőtték ki az óvodát, hanem maga a rendezvény is!

Igyekeztünk meghitté, barátságossá tenni (a díszítéssel, szönyeggel, virágokkal) a termet. A gyerekek a szokásos módon versekkel, dalokkal búcsúztak a kis- és középső csoportos társaiktól, barátaiktól, az óvoda nevelőitől, dolgozóitól.

Mi, óvó nénik is ajándékokkal kedveskedtünk az iskolába indulóknak: emlékkönyvvel, tarisznyával, Schulttével. A német szokást átveve, tölcseket készítettünk, amelybe többféle édességet teszünk.

Az ünnepség után a szülők is átadták virágaikat ballagó gyermekeiknek és a nevelőknek fotók készültek a Kis csapatról.

Ballagó-induló

*Elmegyünk, , elmegyünk, szervuszatok, barátok.
Talán vissza se jövünk, de gondolunk majd rátok.
Itt hagyunk, itt hagyunk téged, kedves óvoda,
Ígérjük, ígérjük, hogy nem felejtjük el soba!
Jó volt itt, jó volt itt, három évig játszani,
Most megyünk, most megyünk az iskolába tanulni.
Kis szívünk visszabúz ide hozzád, óvoda,
Mégis inkább elmegyünk, a viszontlátásra!*

óvónők

HERCEGKÚTI NYITOTT PINCE NAPOK

a
Gomboshegyi
és
Kőporosi
pincesoron

2014
augusztus
16 - 17.



HERCEGKÚT
Graissondörf



A rendezvény fővédnöke: Rák József Hercegekút Polgármestere

Program Csütörtökön: 20⁰⁰

Dj Levosz
(Tiszaújváros)

Dj LUIGI
(Budapest)



Programok Pénteken: 17⁰⁰

Red Hot Chili Moments

Pills for side effects

Chrome Rt

Wishing well

Small Track



Koncert után buli, Dj LUIGI (Budapest)

Programok Szombaton: 17⁰⁰

Hurkátóló Cube Power Feedback
Bad Penny Company P.A.G.E. (PL)



Koncert után buli, Dj LUIGI (Budapest)

Tiszavirágok,
Hercegekút Szokorvárosi
Művelődési Központja
Családteremtési Szolgálat
Szokorvárosi

Papírpapírtól KÖL

Szokorvárosi KÖL

Szokorvárosi KÖL

HERC KÖL

A Képzőművészeti Szokorvárosi

F and G KÖL - Képzőművészeti

KÖL

KÖL

KÖL

KÖL

KÖL

KÖL

KÖL

KÖL

KÖL

KÖL

KÖL

KÖL

KÖL



Sátorozási lehetőség!
www.zenemplen.hu
facebook.com/zenemplen

Sátorozóknak: A csütörtökön érkezőknek: 3000 Ft/fő/3 nap egyéb esetekben: 2500 Ft/fő.
Így a sátorral érkezők akár már csütörtök 12:00-tól elfoglalhatják helyeiket!
Csütörtök: 500 Ft A jegy péntek reggel 7-ig érvényes Péntek: 1500 Ft A jegy szombat reggel 7-ig érvényes
Szombat: 1500 Ft A jegy a rendezvény végéig érvényes Bérlet: 2000 Ft Érvényes péntek reggel 7-től a rendezvény végéig!

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk !



2013/2014 –es Megye III. labdarúgó bajnokság tavaszi szezon

22. forduló

2014.05.11. (Vasárnap) 17.00

Hercegkút - Felsőhegyköz 2:2 IFI 2:2

Bordás Cs, Krenyitzky J, Orosz I, Bányai G, Ringer I, Cziczó K, Kiss G, Szabó G, Ringer Z, Pandák T, Bányai A

Gólszerzők: Bányai G, Ringer I

23. forduló

2014.05.18. (Vasárnap) 17.00

Fűzér - Hercegkút 6:1 IFI 11:0

Bordás Cs, Cziczó K, Kiss G, Ráski P, Orosz D, Bányai A, Livják Á, Ringer Z, Vitányi G, Bányai G, Egyed A (Mizsik Á)

Gólszerző: Mizsik Á

24. forduló

2014.05.24. (Szombat) 17.00

Hercegkút - Kovácsvágás 4:9 IFI 0:11

Ringer Z, Horváth T, Ringer I, Pandák T, Kiss G, Bányai G, Kiss A, Szabó G, Orosz D, Ráski P, Livják Á

Gólszerzők: Ráski P, Orosz D (2), Kiss A

25. forduló

2014.05.31. (Szombat) 17.00

Tiszaladány - Hercegkút 8:1 IFI 8:1

Bordás Cs, Ringer Z, Ringer I, Pandák T, Kiss A, Bányai G, Cziczó K, Livják Á, Bányai A, Papp D, Hoffmann R

Gólszerző: Kiss A



Hercegkúti Hírek

Hercegkút község információs lapja

Kiadja: Hercegkútért Közalapítvány

Felelős kiadó: Borsósné Fischinger Henrietta

Szerkesztő: dr. Stumpf Enikő

Hercegkút, Petőfi u. 110.

Megjelenik: havonta

Nyilvántartási szám: ISSN 2060-4483

Nyomdai munka: Sárospataki Nyomda